

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 32 (1952)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**POUR VOS AFFAIRES,  
POUR VOS LOISIRS...**  
VOYAGEZ



Services quotidiens **PARIS-GENÈVE**  
**PARIS-ZURICH**

Billets spéciaux (*aller-retour*) valables 23 jours

PARIS-GENÈVE-PARIS Fr. 10.100

PARIS-ZURICH-PARIS Fr. 11.520

*Correspondances directes assurées vers*

**LES PRINCIPALES CAPITALES EUROPÉENNES**  
**LE PROCHE-ORIENT** **NEW-YORK**

*Renseignements et Billets :*

**SWISSAIR**, 17, boul. des Capucines  
PARIS-2<sup>e</sup> Tél. OPÉ 47-70 (lignes groupées)

L'Établissement financier  
auquel chacun peut s'adresser  
en toute confiance

**BANQUE CANTONALE**  
**V A U D O I S E**  
**LAUSANNE**

Place St-François et Agence à Bel-Air

27 autres agences dans le canton

**L'HOTEL DE CRILLON**  
*Dans le prestigieux décor de la*  
**PLACE DE LA CONCORDE**  
**PARIS**

*Entre les Tuileries et les Champs-Élysées*

RÉSERVE A SA CLIENTÈLE D'ÉLITE  
*un accueil et un service dignes*  
*en tous points de*

SA RÉPUTATION MONDIALE  
Téléph. : ANJou 24-10 — Télégr. : CRILONOTEL

**LE GRAND HOTEL DU LOUVRE**  
**PLACES DU THÉÂTRE FRANÇAIS**  
**ET DU PALAIS-ROYAL**  
**PARIS**

*La Résidence la mieux située de Paris*

RESTAURANT — GRILL-ROOM  
BAR AMÉRICAIN — SNACK-BAR  
Téléph. : LOUvre 63-00 — Télégr. : LOUVROTEL



FAITES VOS ACHATS

**AU LOUVRE**

PLACE DU PALAIS-ROYAL - PARIS

*Le magasin le plus élégant de Paris*

RETENEZ BIEN CES DATES :

**JUSQU'AU 10 AVRIL**

Chaque après-midi à 14 h. 15 et 16 h. 15  
au salon de thé

Défilé de mannequins

**PRÉSENTATION DE LA COLLECTION**  
**des NOUVEAUTÉS D'ÉTÉ**

Actuellement

Grande quinzaine réclame  
**des TISSUS et SOIERIES**  
**du Louvre**

*Toutes les nouveautés de saison*

**4 AVRIL** et jours suivants

**TOUT POUR LES SPORTS,**  
**LE CAMPING, LE PLEIN AIR**

et début Mai

**LES FAMEUX TROIS JOURS DE MAI DU LOUVRE**

**TOUT L'AMEUBLEMENT**

et **TOUS LES ACCESSOIRES**

pour la **MAISON DE CAMPAGNE** et le **JARDIN**

Téléph. : LOUvre 59-40 — C.C.P. PARIS 12-52

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

# AGENCE DE TOURISME FRANCO-SUISSE **AUTOTRANSIT**

87, La Canebière  
NA. 0380

MARSEILLE  
Licence Ag. de Voy. 261

117, Rue de l'Évêché  
C. 21.42

## **AU COCHON DE LAIT**

Rôtisserie - Restaurant — 7, Rue Cornelle - PARIS-6<sup>e</sup>

### **Restaurant HOSTARIA**

32, Avenue Matignon - PARIS — *Même direction*

## **FABRIQUE DE SPIRAUX**

BAEHNI-LECHEVALLIER  
SAINT-NICOLAS-D'ALLERMONT (Seine-Inférieure)

## **DE LA RANCHERAYE & C<sup>ie</sup>**

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
INTERNATIONAUX

Membre de l'association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00

S. A.

# **COSMOS**

## **TRANSPORTS INTERNATIONAUX**

MARITIMES  
TERRESTRES - AÉRIENS

COMMISSIONNAIRE  
EN DOUANE AGRÉÉ N° 2020

Tous dédouanements, Paris, ports et frontières  
Agences St-Louis, Vallorbe, Bellegarde et tous ports et frontières  
PRIX A FORFAIT  
PARIS — 209, faubourg St-Denis - Botz. 87-50

## **AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER**

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

## **POIZAT Frères**

S. A. R. L. au capital de 48.000.000 de francs

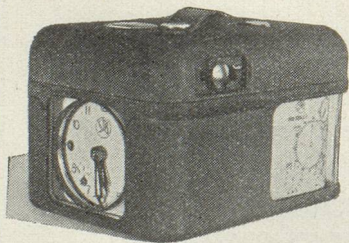
à COURS (Rhône) France

**Couvertures & Molletons** en tous genres

Jacquard & Impression

Langes, Wassingues, Torchons

Articles spéciaux pour l'exportation



## **CONSTATEUR S. T. B. ENTIÈREMENT SUISSE**

Élégant - sérieux - solide - moderne - pratique

Le seul avec un mouvement spécial pour constateur

Rapide - Étuis carrés

**Importateur : LESPINASSE, Sains-en-Gohelle (Pas-de-Calais), Tél. 15 et 27**

**TOUS TRANSPORTS :**

*Air - Fer - Fluviaux - Maritimes - Routiers*

*Commissionnaire en douane agréé n° 2441*

*Groupages - Transit - Déménagements*

**SUCCURSALES EN FRANCE**

Apach - Armentières - Audincourt - Avignon  
 Beaune - Belfort - Bellegarde - Boulogne-s-Mer  
 Chambéry - Dieppe - Dijon - Dunkerque  
 Epinal - Forbach - Givet - Grenoble  
 Jeumont - Lauterbourg - Le Havre  
 Limoges - Lyon - Marseille  
 Mazamet - Metz - Modane  
 Montbéliard - Nancy - Nantes  
 Nice - Paris - Quimper  
 Roanne - Salon - St-Dié  
 St-Dizier - St-Quentin  
 Sarrebruck - Stras-  
 bourg - Thionville  
 Tourcoing  
 Tournemire  
 Wissem-  
 bourg

**GONDRAND FRÈRES**  
 SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE TRANSPORTS  
 Siège social et succursale de Paris : 22 à 26 rue de la Douane - PARIS (10<sup>e</sup>)  
 Téléphone : Botzatis 29-40 et 37-90 (18 lignes) — Adresse télégr. GONDRAND

*Correspondants en suisse*

**International Transports Co  
GONDRAND Brothers Ltd**

**Succursales à**

Bâle - Brigue - Buchs - Chiasso  
Genève - St-Gall - Vallorbe - Zurich

**Agences à**

Berne - La Chaux-de-Fonds - Lugano  
Romanshorn - Schaffhouse - St-Margrethen

★

**Correspondants en AMÉRIQUE**

**GONDRAND BROTHERS LTD**

Bogota - Buenos-Aires - Cali - Havana - Lima  
 Los Angeles - New-York - Rio-de-Janeiro - San-Francisco  
 Santiago-de-Chile - São-Paulo - Valparaiso - Washington

**CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER**



Centre des affaires de Zurich avec siège social du Crédit Suisse

# CRÉDIT SUISSE

## ZURICH

Fondé en 1856

BÂLE - BERNE - BIENNE - COIRE - DAVOS - FRAUENFELD  
GENÈVE - GLARIS - KREUZLINGEN - LAUSANNE  
LUCERNE - LUGANO - NEUCHÂTEL - ST-GALL - ZOUG

Arosa - Interlaken - St-Moritz - Schwyz - Weinfelden

NEW-YORK : 25, Pine Street

**CAPITAL-ACTIONS ET RÉSERVES : Fr. 211.000.000**

Grâce à ses excellentes relations en France et à son organisation moderne, notre Etablissement est en mesure d'exécuter promptement et aux meilleures conditions toutes transactions bancaires découlant des échanges commerciaux et des affaires financières entre la Suisse et son voisin de l'Ouest.

SOCIÉTÉS AFFILIÉES :

**SWISS AMERICAN CORPORATION**, 25, Pine Street, NEW-YORK

**CREDIT SUISSE (CANADA) LTD**, 360, St-James Street West, MONTREAL